




# A60 66\*66\*120MM

**Kanlux**  **www.kanlux.com**

 **/EN/** Product is compatible with lighting dimmers. The list of compatible dimmers is accessible at [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/DE/** Das Produkt arbeitet mit Dimmern zusammen. Die Liste der kompatiblen Dimmer ist auf der Seite [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) vorhanden.  
**/FR/** Produit fonctionne avec les gradateurs de lumière. La liste des gradateurs compatibles est disponible sur le site [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/NL/** Product werkt samen met lichtempers. Lijst met compatibele dimmers die verkrijgbaar zijn op [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/IT/** Il prodotto può operare con regolatore d'illuminazione. Elenco dei variatore compatibili disponibile sul sito web [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/PL/** Wyrób współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. Wykaz kompatybilnych ściemniaczy dostępny na stronie [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/CZ/** Výrobek součinný s regulací intenzity svícení. Seznam kompatibilních stmívačů nalezíte na adrese [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/SK/** Výrobok spolupracuje so stmievačmi osvetlenia. Prehľad kompatibilných stmievačov dostupný na stránkach [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). **/HU/** A termék fényerősztábilizálóval használható. A kompatibilis dimmerek jegyzékét a [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com) oldalon található. **/RO/MD/** Produsul lucrează cu dimmere de iluminat. Lista variatoarelor compatibile este disponibilă pe pagina [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). **/SI/** Proizvod sodeluje z zafleminilki luči. Seznam kompatibilnih zafleminilkov je na voljo na spletni strani [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com). **/SR/HR/** Proizvod može da se koristi sa regulatorom jačine svetla. Spisak kompatibilnih dimera dostupran na [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/BG/** Продукт работи с устръмител на светление. Списъкът на съвместимите димери е достъпен в уебсайта [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

**/RU/BY/** Изделие сотрудничает с затемнителями освещения. Перечень совместимых диммеров находится на сайте [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/UA/** Виріб функціонує з пристроями для зміни інтенсивності освітлення. Перелік сумісних диммерів знаходиться на сайті [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/LT/** Gaminys bendradarbiauja su šviesos reguliatoriais. Suderinamų šviesos reguliatorių sąrašą rasite tinklalapyje [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/LV/** Istrādājums sadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm. Saderīgu aptumsojāju saraksts pieejama mājaslapā [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).  
**/EE/** Seade teeb koostööd valgusteregulaatoritega. Ühilduvate hämardite loetelu on saadaval veebilehel [www.kanlux.com](http://www.kanlux.com).

 **/EN/** WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

**/DE/** Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Urschädlichmachung.

**/FR/** Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

**/NL/** Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.  
**/IT/** Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

**/PL/** Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odbioru / recyklingu / unieszkodliwiania.

**/CZ/** Označení WEEE uvádí nutnost selektivního sběru použitého elektrického a elektronického vybavení. Takto označené výrobky není možná vyhadzovat spolu s ostatními běžnými odpady. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují odlišní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

**/SK/** Označenie WEEE uvádza nutnosť selektívneho zberu použitého elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhazovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

**/HU/** A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek felétlen selektív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékek nem szabad az általános szeméttbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyjési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárást igényelnek.

**/RO/MD/** Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obișnuite împreună cu altele deșeurii. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

**/SI/** Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladanje v navadna smetlišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označene je prepovedano – takšno delanje je ogroženo z denarno kazo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja.

**/SR/HR/** Takva oznaka pokazuje potrebu selekcije utrošenih električnih i elektronskih uređaja. Proizvode sa takvom oznakom ne može da se baca u obično smeće, to je kašnjenje

**/BG/** Означението WEEE посочва необходимост от селективно събиране на изразходваните електрични и електронни устройства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Таква изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклиране и обезвреждане.

**/RU/BY/** Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отбросами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

**/UA/** Позначення WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електрообладнання та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяється викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагати спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

**/LT/** Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotojė elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šių ženklų pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kenkti aplinkai ir reikalauja specialaus perdirbimo, perdirmimo kartinioam panaudojimo, uutilizavimo ir nukenksminimo.

**/LV/** Hermētģaismeklis un tā komponenti nav bistami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jādatāla papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmētam atsevišķās, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekļi, kuru vairs nelietoti, jāizmētam tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jāievēro dabās aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermētģaismekļa iepakojuma spuldzē nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

**/EE/** Tähis WEEE osutab vajaduse kasutada elektrilise või elektroonilise toode valkuliselt osadeks lammutada. Sellist tahistust kandivad tooted ei tohi visata ära koos olmeprüügiga. Need tooted võivad olla keskkonnahajalikud ning nõuavad erikaitlust ja kahjutustamist.



**/EN/** Lamps cannot be used in conditions where it can be exposed to moisture **/DE/** Die Lampe darf nicht unter feuchten Umfeldbedingungen eingesetzt werden **/FR/** La lampe ne peut pas être utilisée dans des conditions humides **/NL/** De lamp kan niet gebruikt worden in omstandigheden waar deze blootgesteld wordt aan vocht **/IT/** La lampada non può essere utilizzata nelle condizioni, in cui è esposta all'azione dell'umidità **/PL/** Lampy nie można stosować w warunkach, w których narazona jest na działanie wilgoci **/CZ/** Lampu nelze používat v místech, kde je vystavena působení vlhkosti **/SK/** Lampu (svetlo) sa nemôže používať na miestach, v ktorých je vystavená na pôsobenie vlhkosti **/HU/** A lámpa nem használható olyan helyen, ahol nedvességnek lehet kitéve **/RO/MD/** Lampa nu poate fi utilizată în condițiile în care aceasta este expusă la umiditate **/SI/** Luči se ne sme uporabljati v razmerah, ko je ta izpostavljena vlagi **/SR/HR/** Lampa se ne može koristiti u

uslovima gde je izložena delovanju vlage. **/BG/** Лампата не може да се използва в условия, при които е изложена на въздействието на влагата **/RU/BY/** Лампа не может быть использована в условиях, при которых она подвергается воздействию влаги **/UA/** Лампа не може бути використана в умовах, при яких вона піддається впливу вологості **/LT/** Lempos negalima naudoti sąlygose, kuriose veikiama ji drėgimės **/LV/** Lampu nevar izmantot apstākļos, kuros tā tiktu pakļauta mitruma iedarbībai **/EE/** Lampi ei tohi kasutada tingimustes, kus see on allutatud niiskuse toimete



**/EN/** If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source **/DE/** Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen **/FR/** L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie **/NL/** Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben **/IT/** L'impiego di faretti chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa **/PL/** Stosowanie w oprawkach zamkniętych lub hermetycznych może zmniejszać średnięc trwałość źródła światła **/CZ/** Použití v uzavřených nebo hermetických světelných tělech věš ke zkrácení životnosti světelného zdroje **/SK/** Použitie v uzavorených alebo hermetických svetelných tělesech môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja **/HU/** Izart vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkentését okozhatja **/RO/MD/** Utilizarea în carcase închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină **/SI/** Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilnih lahko privede h krajšaji trajnosti vira svetlobe **/SR/HR/** Upotreba u zatvorenim ili hermetičkim kućinama može skratiti vek trajanja svjetlosnog izvora **/BG/** Използването в затворени или херметични осветелни тела може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина **/RU/BY/** Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света **/UA/** Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла **/LT/** Naudojimas uždaruose ar hermetikuose remuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvimo trukmę **/LV/** Lietošana slēgtos vai hermētiskos korpusos var sāīsātināt gaismas avota ilgāctūmu **/EE/** Kasutamise suletud või hermeetiliste valgustite viitlõ pūltusada valgusallika eluea lühemaks.



**/EN/** The light source becomes heated to a high temperature. Replacement of the light source must be carried out with the power supply disconnected after the product has cooled down **/DE/** Die Leuchtquelle erwärmt sich stark. Das Produkt abgekühlt ist **/FR/** Source de produit se chauffe jusqu'à la température élevée. Le remplacement de la source de lumière doit être effectué avec l'alimentation électrique débranchée après le refroidissement du produit **/NL/** Lichtbron verwarmt zich tot hoge temperatuur. De lichtbron moet worden vervangen terwijl de voeding is losgekoppeld nadat het product is afgekoeld **/IT/** La fonte di luce si riscalda fino a temperature elevate. La sostituzione della sorgente luminosa deve essere effettuata con l'alimentazione scollegata dopo il raffreddamento del prodotto **/PL/** Źródło światła nagrzewa się do wysokiej temperatury. Wymianę źródła światła należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu **/CZ/** Světelný zdroj se zahřívá do vysoké teploty. Světelný zdroj by měl být vyměněn s odpojeným napájením, po vychladnutí výrobku **/SK/** Svetelný zdroj sa zahreva do vysokej teploty. Svetelný zdroj by mal byť vymeneny s odpojeným napájaním, po vychladnutí výrobku **/HU/** A fényforrás magas hőmérsékletre felmeleg. A fényforrás cseréjét kiköszöllt állapotban kell elvégezni, a termék lehűlése után kell végezni **/RO/MD/** Sursa de lumină se încălzește la temperaturi ridicate. Sursa de lumină trebuie înlocuită cu sursa de alimentare deconectată, după ce produsul s-a răcit **/SI/** Izvir svetlobe se ogreva do visoke temperature. Vir svetlobe zamenjati, ko je izdelek odlopljen od napajanja in je ohlajen **/SR/HR/** Izvor svetla zagrijava se do visoke temperature. Zamenu izvora treba izvršiti kod isključenog napajanja i nakon što se proizvod ohladi **/BG/** Източник на светлина нагряева се до висока температура. Заменичната на светлинния източник трябва да се направи при изключено захранване, след като продуктът се охлади

**/RU/BY/** Источник света нагревается до высокой температуры. Замена источника света должна производиться при отключенном питании, после того как изделие остынет **/UA/** Джерело світла нагрівається до високої температури. Замена джерела світла повинна проводитись при вимкненню живлення після того, як виріб охолоне **/LT/** Šviesos šaltinis šūšinė iki aukštos temperatūros. Šviesos šaltinį reikia keisti atjungus maitinimą ir išvėsus prietaisui **/LV/** Gaismas avots ieslēš līdz aukstai temperatūrai. Gaismas avota nomainā jāveic, atvienojot strāvas padevē pēc tam, kad istrādājums ir atdzisis **/EE/** Valgusallikas kuumeneb ülesse kõrge temperatuurini. Valgusallika vahetamist tuleb teostada ainult siis kui toode on voolkoõrgust välja lülitatud ning maha jahtunud.